

PREUS DE SUSCRIPCIÓ

Mallorca un trimestre . . . 1'20 pts.
 Provincias y Ultram. un
 any 6'00 id.
 Extranje 13'00 id.

Se paga per adelantat
 No retornam ets originals

TARIFA D'ANUNCIS
 PROSA O VERS

Per setmanas y amb variació)

Pàgina entera	30 pts
Id. mitja	50 id.
Id. quarta part	30 id.
Id. octava part	15 id.
Versos de 10 retxes	2 id.
Id. id. 5 id.	id.

Amb prosa 5 centims
 per paraula.
 Preus convencionals
 amb contrates anuals

PREU
10
 CTS.



SETMANARI BILINGÜE, HUMORISTICH Y DEFENSÓ DE SA VERITAT

Redacció y Administració:
 CARRÉ RAMÓN LULL, 17-Int.
 Directó: ES MASCLÉ ROS

La Voz del Pueblo

Mañana día 14 de Abril es un día triste para aquel destronado don 13 que no quiso ni sabió ser un buen español, día triste también, para los republicanos que ayudaron a traer la República que después de tres años de estar implantada en nuestra España, por causa de unos señores que al formar el Gobierno Provisional aconsejaban al sufrido pueblo diciéndole ¡ORDEN, ORDEN, CIUDADANOS! en vez de haberse apresurado antes que nada, a ordenar fuera levantado en cada provincia de España una ORCA para colgar a toda esa gèntusa monárquica que tenemos todavía en nuestra nación, y día muy alegre a más no poder, por los fascistas, monárquicos, curas, frailes y RADICALES HISTÓRICOS que dicen actualmente, se están sacrificando por la Patria y por la República.

Mañana día 14 de Abril, señores gobernantes, los que somos republicanos amantes de ver una España grande y floreciente, hoy, como os digo, no salimos a la calle a presenciar esas tistes y ridículas fiestas, por estar avergonzados al ver que nuestra República la están aniquilando de día en día los que por benevolencia del pueblo que salió a la calle el 14 de Abril de 1931, respetó sus vidas y haciendas y en pago a ello son estos ahora que nos van a implantar la pena de muerte, llevando a España a una Guerra Civil, sin darse cuenta. ¡Seguid, seguid, falsos republicanos, haciendo lo que queráis, vendrá, no os quepa duda otro 14 de Abril, pagareis con vuestras cabezas lo que estais haciendo!

El gobierno de nuestra República, si República se puede llamar a la que actualmente tenemos en España, dirigida y presidida por el gran revolucionario don Alejandro Lerroux, que en los tiempos de la funesta monarquía criticaba y maldecía de la subvención al clero, ha llevado a cabo el proyecto de conder 16.500.000 pesetas al clero, alegando que los curas son FUNCIONARIOS DEL ESTADO.

¿Los curas funcionarios del Estado? ¿Y que han hecho y que hacen esos... curas que no curan nada, en favor de España, para concederles otra vez tantos millones de pesetas?

¿No se dan vergüenza esos parásitos conspiradores de la República de recibir tanto dinero de un Estado Laico?

¿Y los obreros que construyen casas, hospitales, museos, escuelas y universidades, los que cultivan sus campos y los que sacan de las entrañas de la tierra, los minerales. ¿No son estos unos verdaderos FUNCIONARIOS DEL ESTADO? Y a esos obreros que padecen hambre y miseria para recompensarles del buen servicio que prestan a España se les aumenta la Guardia Civil y Asalto y por añadidura para que no se quejen se les quiere aplicar la pena de muerte.

¿Y no hubiese sido más acertado, que esos millones de pesetas que se han votado para el clero, sirvieran para los que trabajan, verdaderos FUNCIONARIOS DEL ESTADO, y esa Guardia Civil, Asalto y pena de muerte para el clero que no hace nada de provecho?

Todos los amantes de nuestras islas, han protestado y están protestando todavía el concejal de nuestro Ayuntamiento señor Cirer, de eso de la estancia de extranjeros, zona de cinco kilómetros y de los campos de concentración de vagos y maleantes.

De lo de la estancia de extranjeros y de lo de la zona de cinco kilómetros, yo también soy uno de los que frenético protesto con todas mis fuerzas, pero eso de los campos de concentración para vagos y maleantes, lo encuentro una cosa muy bien pensada, que nos conviene y nos favorece mucho a los que tenemos la desgracia de tener ideales liberales, por la sencilla razón de, existiendo en Mallorca un campo de concentración, nos servirá para nosotros mismos el día que don Alejandro y los suyos, entreguen el poder al guapísimo Gil Robles, porque habeis de reflexionar, que si no tenemos en Mallorca un campo de concentración nos mandarian a todos los republicanos a otros campos del continente y nos encontraríamos fuera de nuestras familias.

Con que ya lo sabeis ciudadanos, no protesteis del campo de concentración, al contrario, haced lo posible y rogad a Dios Nuestro Señor, para que en la isla se construya uno, que muy bien podría ser en los te-

rrenos del monasterio de Lluch, que creo ya existe uno hace muchos años, y los vagos que hay allí están muy bien, sanos y regordinflores

Pisam

FOCH COLGAT

Solucions d'es número passat

Endevinaya:

Una moixa.

Buida-Cervells:

CADIZ

ENDEVINAYA

Tantsols sech quant estich dret en que sia cosa rara, alguns ma fan mala cara y altres ma pégan xisclet si son persones amb tóra.

BUIDA-CERVELLS

CENA GRATA

Amb aquestes lletres, compondre es nom d'una provincia d'Espanya.
 (Solucions a n'es número que ve).

TOROS

Diumenje día 15, s'óbrí es toril. A les quatre d'es capvespre mos servirán es vermut de temporada, amb sis bravos de Surga y sis valents de cartell. Sa mitja doïsen de matadós anunciats son:
 Julio Rodriguez «Carrillo».
 Eduardo Rodriguez Cruz.
 Bartolomé Solá
 Antón Martín.
 Juanito Pomar.
 Alfredo Coll.
 Dos forastes y quatre paisans amb leal y noble competencia que ferán tot lo que sáben y lo que no sáben per firmá nous contrates per sa present temporada.

Be comensám.
 Aquest botó de mostra, significa que sa nova Empresa está disposta a cotísá es valors locals cosa a que sa negaven Empreses anteriós.

¿Quant mos duen el Gallo y en Terremoto?

¿Quant ve en Jaumet Pericás?
 ¿Quant reapareix s'estilista Quinito?
 Sa presenta una bona temporada de grans aconxeixements.

Hey anirém y vos na parlarém.

Vagos y Fanés

Sa parla d'utilisá Cabrera per camp de concentració.

Per si no bastaven ses rebudes es un'altre puñalada traperera a n'es turisme.

Noltros que ja tenim sa fama de Isla de la Calma, ¡que será d'aquí endevant si mos facturen tanis de vagos!

Cuant hey pensám, bufám.

¿Y que ferán es vagos a Cabreaa?

Uns diuen que pescarán a l'encesa, altres que pescarán a la justa, altres que pescarán amb palangres, altres que pescarán es forats.... pero noltros no creim res de tot axó, noltros creim que vago vol dí vago y no heyá cap vago que no el fassa suá hasta es veure fe feine ets altres. ¡Que sería si hen gues de fe éll!

No tots venim a n'el mon disposts a laborá, ja que uns vénen a doná profit y altres a menjá peix frit. Coneixem inclús vagos, que s'afluixen de menjá peix per no havé de triá ses espines.

Axó és es colmo.

¡Y pensá que aparte de lo dit heyá qui fa feina nit y día!

Com es are es sastre Janer d'es carré d'es Sindicat 35, que es tanta sa feinada que te, que encara que ses hores d'es día sa multiplicassen per deu, es temps li sería curt,

Axó es lo que du es trebayá be y barato.

D'Inca

Tots venim a n'aquest MON per desempeñá un papé un Papa, s'altre Barbé sobre aixó ningú hem confón.

Uns se fan Contrabandistas y altres carabinieri molts d'altres se fan campés y alguns capitalistas.

Uns fent feina y cabillant a penas pódan menjá altres sensa trebayá menjen be y van tirant.

Així queda demostrat que qui amb mala estrella neix no coneix sa carn ni es peix y pregona sa igualdad.

Es lógich que qui está be si heu coneix que se conformi; y qui está malament torni a protestá p'es carré.

Així es que hem arribat dins el Mon a tal bujili que aquell qui massa s'enfili perilla péga un esclat.

Cansada sa humanidad de veura tal desgavell, res d'estrañy te que un ausell básti per fe un desbarat, y que un día donat per naps o per xorovias presensiem moixonias y trobém lo que hem sercat.

Aquest es, es crit d'alerta y consey, que *Es Barbó Inquero* a los seixanta anys, amb ses circunstancias actuals (*revuelta y evolución Mundial*) dona a sa publicidad; lo que puga venir.... el tiempo dirá. MANDA el DESTINO.

L. Beltrán.

Ante la celebración de las fiestas conmemorativas de la República

14 de Abril,
Fecha memorable.
Implantación de la segunda República Española.

Sueños fantásticos, gigantescos que han descendido en gran proporción al pasar del sueño a la realidad.

Más, según los de arriba acusados por los de abajo a nosotros. Todos bostezan.

Pero lo que destrozaron durante muchos siglos anteriores dinastías, no puede reconstruirse en pocos años el presente Régimen.

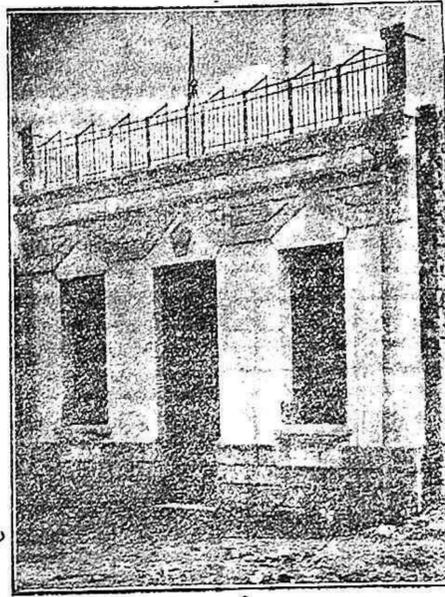
Cautela, mesura, lógica que no van a tardar tanto tiempo en reconstruirlo los presentes, como emplearon los pasados para corromperlo.

Muchas tuercas de las que mezclaban componían el engranaje nacional, han sido ya sustituidas por las de rosca nueva que aseguran un perfecto funcionamiento.

Entre las muchas sabias medidas del republicano Gobierno, debemos hacer resaltar lo que afecta a Sociedades Cooperativas de Construcción y Ahorro.

Si ayer pudieron unos maleantes sobre unos estatutos insólidos apoderarse del dinero ajeno, hoy se puso ya remedio al mal y, no funcionan en España más que las Sociedades que tienen vida propia, rigiéndose por un Reglamento que es fiel reflejo de mesurada administración y honradez acrisolada.

Entre las pocas Sociedades que



han merecido el alto honor de cobijarse bajo la tutela e inspección del Estado, tiene Mallorca su «Hogar del Porvenir», considerada por el Oficial Departamental y de futuro más halagüeño entre las escasas que les es permitido funcionar en España.

Ello nos enaltece.

Muchas provincias quisieran para sí, el mérito galardonado, más no todas pueden contar con una hucha tan limpia de pecado como lo es la alcancía de nuestro «Hogar del Porvenir».

La última junta general habida, que fué presidida por un alto funcionario del Ministerio, y las palabras que supo imprimir en las mentes de los concurrentes del asistido, son el aval para que tranquilos depositar podamos nuestros intereses en manos de un Consejo de Administración QUE ADMINISTRACIÓN y obviedades de seres que cual sapos infectos croan desde su inmunda charca sin importarnos un comino el bienestar del prójimo.

Eno sustraerme a dar mi más sincera felicitación al nuevo Régimen, que si bien, fuerza es confesarlo, ha equivocado en otros problemas, en cuanto al ahorro colectivo su acierto ha sido máximo librándonos de las granujadas a que nos tenían sometidos los granujas de oficio que a la sombra del estandarte del ahorro, malgastaban nuestros escasos recursos a francachelas, orgías y prebendas a quienes con su autoridad amparaban las inmundidades más antihumanas y más escandalosas.

¡Hura «El Hogar del Porvenir»!

P. D.

Después de la Junta General habida y cumplidos sus Estatutos, huelga aconsejar a las clases modestas que estaban a la expectativa para que ingresen en masa, engrosando así las huestes de esta fortaleza del ahorro denominada El Hogar del Porvenir.

Versos de Son Suñer

Voy a explicar mi deber porque soy desgraciado es porque no he encontrado por casarme, una mujer

Si mujer no he encontrado para poderme casar es porque con mi hablar no las puedo conquistar porque soy muy desgraciado.

Las jóvenes quieren hablar sobre el tesoro divino y como que yo las estimo pienso que esto de hablar fino daños les puede causar.

Quisiera poder tener otro modo de hablar para ir a conquistar muy pronto una mujer.

La que quiero conquistar es una joven rosita hermosa y preciosa sandunga y buena chica y de casa bastante rica y no sabe cortejar.

Son Suñer 2-4-1934.

Un beato

Del Arenal por Lluchmayor.

Aviso a las mujeres de un taller

Cierto día me estaba paseando por el paseo cuando de repente vi a cierto grupo de niñas que van a un taller llamado (Can Binimelis) y era la semana del Carnaval que los susodichos de dueños de esta fábrica dan ciertas monedas a los crios para que compren harina o polvos de jabón para tirar a las muchachas, de cierta fábrica. Pero las hay que gozan de una gran satisfacción cuando van bien llenas de polvos y las hay que no.

Pero, había una suculenta morenaza que había llegado el salvador y no le habían podido tirar porque se escondía, pero de repente se observó un ruido

Bar Villa Rosa

Velazquez, 1 :: PALMA :: Teatro Balear, 68

GUINA ECONOMICA Pensió completa Semanal desde 21 ptas.

Servici a la carta y per cuberts.

Preus especials p'es trebayadós. ¡¡¡BARATO Y BO!!!
Especialidad amb RESSOPONS fins a les 2 de sa dematinada.

Licors de Marca :: Consumacions corrents

Bar Villa Rosa Velazquez, 1 Teatro Balear, 68 Palma

formidable y se entregó a esta y demás un gran fenómeno y se echó a lilar polvos de jabón dentro los ojos de esta, y ella ciega se llevó una buena ensalada y la pobre que no veía se echó a llorar en vez de reír lo que hacían las otras y al momento de este encuentro unos amigos suyos se la llevaron dentro una casa o mejor dicho un molino y le quitaron los polvos que tenía en los ojos y luego se fué a trabajar, y toda enmascada lo contó todo al mayordomo creyendo que le daría una gran paliza a su.... Pero, en vez de paliza se echaron con unas buenas carcajadas los dos. Lo que le hicieron a esta gran Vampiresa fue por la gran amistad que tiene con estos amigos suyos (estaban en tiempo de Carnaval). No era cosa extraña (Suculenta) mujer si vas con cuidado habrá terminado. No si tantos porque tienes uno.... y si se entera de lo que has hecho con los demás no lo cojerás.

Un amigo que tu odias.

Cosas de varios jóvenes de Selva

Por primera vez tengo que coger la pluma para decir a los lectores de este semanario que en este mi querido pueblo hay varios jóvenes que pertenecen a «Acción Católica» y no saben dos y dos cuantos son. Entre estos hay uno llamado Perelló que era socio de varias sociedades recreativas y se dió de baja de ellas para no hacer pecado bailando. Ya que su amigo Lorenzo le había dicho un día en medio de la plaza que no tenía que ir a los bailes porque era demasiado grande y mirando para abajo les podía ver...

Y un domingo de carnaval varios amigos fuimos a un baile en Caimari y cuando hacía unos cuantos minutos que estábamos en el salón de Ca'n Pedro él, vino con dos bellas muchachas se puso a bailar hasta que pudo y todo el pueblo le miraba como un encantador y ma...

Y he de advertirte Juan amigo mio que para ser un buen cavernícola no importa ir a los bailes, importa ir a trabajar, no porque hay cuarenta y cuatro horas en la Iglesia o porque tenías que ir a Palma para visitar al presidente de las Derechas; esto lo decía un día a su padre que le enviaba a trabajar y él le contestó con las antedichas palabras.

Además Juan y sus amigos que pertenecen a Acción Católica no tendrían que hacer tantas visitas a estas casas de mujeres sin camisas... entendiéis y no ir a Palma a todos los Dancings y Cabarets a gastaros vuestras semanas.

Esto es visto por mis propios ojos y oído de tus compañeros.

Un Comunista de ses dretes

Calvia

«Conversación cogida al vuelo»
Conclusión

1.—Ja-ja-ja-ja... ¿Y que hicistes con aquel tareco?

2.—Pues... ¿Que iba hacer? Tenía las piernas muy cansadas y traté de sentarme y al hacerlo puse un grito al cielo...

1.—¡Un grito al cielo! ¿Y eso que es?

2.—Pues, hombre, que al sentarme sentí una pinchada en...

1.—¿En dónde?

2.—En... Salva sea la parte, mira.

1.—Hombre, te compadezco, pero yo no se como no reparas mejor en donde te sientas.

2.—¡Hombre! Yo no pensaba que en un teatro estuviera permitido tener esa clase de escombros tan peligrosos para la salud pública, pero veo que los hay y nadie dice ni pizca, porque al que protesta le dicen que si no le gusta que coja la puerta y menos mal si no le dan un pescozón, como sucedió el otro día con un chiquillo, que después de zarandear-

Fabricant **PLATON** Carré Sirena
Tomeu Mateu (Padre) **INCA** Mallorca

Es que INCA visitará si beu Platón grat recort s'hen durá.

Platón sempre demanau per no tení indigestions. Es que es Platón adoptau d'es metje vos allunyau en totes ses ocasions.

Si fa fret, Platón bevén ¿Fa caló? Bevén Platón y a cualsevol puesto entréu hontsevnyia vos trobéu cercáu qui Platón vos don.

De Inca

Notas políticas

Es muy significativo que en una España Republicana se consienta la difusión por la Radio de un SERMON de las 7 o más palabras y se prive sermón radiados los discursos POLITICOS de los REPUBLICANOS de vergüenza.

Ante tal estado de cosas, desistimos campos, agrupémosnos en un solo haz cuantos amemos la República y no consintamos ser por más tiempo BURLADOS Y MOFADOS por esos vividores de la política.

A tal fin un grupo de Federales Inquenses se reúnen hoy en el centro UNION FEDERALE.

¿Que esperará?

Es de supeerar que el buen sentido y el instinto de conservación se impongan.

Desparramados, vendría el debate; juntos! puede ser otro el resultado; aunque Fascista, Milicia Angélica y Monarquizantes no lo crean.

En el creante de los reunidos notase decisión y virilidad, el ambiente caldeado de entusiasmo, las manifestaciones preliminares al acto, dejan entrever deseos y buenas voluntades para llegar al fin propuesto y en suma: falta solamente, «limar asperezas», que con una majada de dignidad REPUBLICANA hecho el milagro. Tengamos en cuenta que todos somos falibles (incluso el Papa y la Mama) aunque ciertas gentes pregonen lo contrario y siendo así, un día dado cualesquiera equivocarse puede; vayamos al grano que la cautela y condescendencia se imponen.

Dase lectura a una invitación recibida de la Comisión organizadora en Baleares, para el nuevo partido de Izquierda Republicana.

Entáblase sobre el particular la propia discusión, interviniendo los Sres. Capó, Socias, Beltrán y aclaraciones del Presidente con minuciosidad de detalles, todos ellos sin la menor indicación en contra de ninguno de los asistentes; han convenido en nombrar un Delegado oficial con poderes bastantes, al par que otro en calidad de oyente y asesor, si se notare algún inconveniente para la momentánea adhesión.

A renglón seguido, se trata de la conmemoración aniversario República, quedando nombrada una Comisión a tal fin.

Cosas de futbol

Los elementos directivos del Constancia F. C. se desviven para complacer a la afición

Mallorquina y a tal fin se han contratado dos importantes encuentros con el potente Sabadell Campeón de Cataluña por los días 14 y 15 del corriente.

Jugadores y afición Inquense, no ocultan la satisfacción producida por el anuncio de tales encuentros, siendo de esperar que la afición Mallorquina correspondiera al sacrificio que representa para los actuales campeones, el desplazamiento de teams como el que nos ocupa.

Asistiremos D. M. y reseñaremos a grandes rasgos ambas actuaciones.

Formalito

Santa María.

Sr. Presidente del C. D. Santamariense

Le ofrezco para local de dicha entidad que usted preside un local en el lugar denominado «Sa Torre de S'Erboza».

Dicho local consta de una casa con una magnífica torre recreativa y la casa dispone de ocho habitaciones dotadas de todos ellas de calefacción central en invierno y diez y nueve ventiladores para el próximo verano, también va incluida una magnífica sala o salón de unos treinta metros de ancho por unos cuarenta de longitud, cuarto de baños que consta de veinticuatro bañeras con su correspondiente ducha de agua fría y caliente, las cuales podrán aprovechar los jugadores o los miembros de lo directiva si lo creen necesario.

También podrá disponer la sociedad si lo cree conveniente de un campo lindante cercado de pared de 10.000 metros cuadrados de extensión en el que se podría practicar el deporte fundamental de dicha sociedad o sea el Fútbol como también la gimnasia, el pedestrisimo, boxeo en invierno y toros el verano.

Ademas le ofrezco los siguientes objetos, una radio de onda larga provista de un magnífico altavoz y un precioso autocar para transportar sus equipiers donde sea necesario.

Espero de V. será atendida mi petición por reunir las condiciones necesarias y me retiero de V. su afectísimo y seguro servidor.

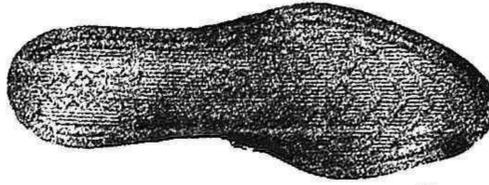
Un me negre.

Fabricació de tota classe de articles de GOMA i Amiant

Especialitat en Soles de Goma per a CALÇAT i ESPARDENYES

**Fàbrica i despatx: Av. Barcelona, 30
Tel. 2200 PALMA DE MALLORCA**

Medina Germans



Producció diària 30.000 parells

Gloses de Sólter.

No pretench ni duch quimera ni tampoch vuy agraviá y de lo que are vench a parlá es sobre que varen publicá tres atletes que heyá devés sa volta píquera.

A n'és suscriptó qui el si va posá jó li don s'enhoracona y li donaría cualsevol cosa si mo venía a demaná y si ma fan enfada are qui sa fire vendrá el s'heuré de comprá una gargamella nova.

Suscriptó dispensará de lo que are li diré que s'escrit que el sa va fé molt poch el sa retrirá proves jó hem puch doná que en sortí a pasetja no sa turen de desacreditá cara alta enmitj d'es carré.

Cuant vatj lletij es papé vatj quedá tot estorat de veure que vos havien publicat y d'es modo que sa fé que sápiquent lo que jó sé no hey posaren la mitat.

Sempre glos sense temó no se si heu reparat y si amb aquest escrit me mesclat es per explicá sa veritat y darvós una llió.

Per essé atletes honrades axí com voléu preteni trop que no heurieu de tení ses llogos tan esmolades que persones heu desacreditades qui per cert son mes honrades que voltros d'un bon bossí.

De vengudes y d'errades en fa cualsevol porque y si es que vulguéu está bé atletes vos ho diré que no marmuléu p'es carré en Mójica ni en Chevalté sino romendréu socorra-des.

Som es vostro defensó sempre vos defenderé mentres faseu ses cosas bé aquí teniu un servidó per defensá sa rahó y darlé a n'és qui la té.

Heu teniu per una glori es desacreditá un fadrí pero heu de pensá y di no ma agrada-ria per mí y en vení es cap y a la fi heu heuren de restituí dins ses arpes del dímont.

Cuants de pichs me posat a corre per del-xá aná es caminá igual a voltros vos pasará si no deixau es desacreditá que es batle aniré a visá y crech que vos desterrará de dins es poble de Sólte.

Are ja estau avisades atletes d'és suscriptó nou y si no voleu mes rezou deixan aná ses co... que voltros serén ses marmulades si no heyá res de nou.

No voldría escriure mes que axó seria ma-sa avisá voltros lo que heu de procurá per dins sa fábrica no desacritá ni tampoch per dins es carrés que es cuento será el revés pensant rirervós d'és demés es poble y mes ni hagués de voltros sa enterera.

Are ja vatj a acabá de llarga sa procesó y atletes feis el favó de deixá es desacreditá sino a n'és sermó heu de aná y veureu com es capallá no costuma enseñaró de marmulá un servidó com a vostro defensó per venirvós a defensá.

Una pandilla.

Esporlas.

Estimats lectors: are he agafada sa piome per da un avis a n'aquestes jovecetes y jove-nets esporlarins, dímenje vatj aná a n'és Cine de sa Casa d'és Poble, comensaren sa funció y a sa primera part ja vatj veure dos jovenets qui seyan a butaca y estaven molt mal aplé, miraven molt e sa preferénci y no sabien que los pasave, entren dues jove-netes de poca edad y no s'havien asegudes com ja les daren uyades lo mateix d'un qui no pot pasá y de cop li despleguen cap a preferénci y torduna ja hey trobaren puesto comensen sa segona funció y ja no sentiem mes que ríeyetes, jiscos y bels parexia que havia arribada se guarda de Son Dameto

lo un poco y de amenazarlo lo botaron a la calle.

1.º—¿De verdad que hicieron eso?
2.º—Así lo oí decir, a mí no me consta; por cierto que si yo hubiera presenciado ese caso no les hubiera salido tan dulce como les salió, porque creo que para eso hay leyes para castigar y jueces para aplicarlas.

1.º—Tienes razón. Yo no se como no hay más desgracias.

2.º—Bastantes hay. Bueno: cuéntame algo de la segunda tanda de anoche; ¿como tal resultó «El Collar de la Reina» como parte principal del programa?

1.º—Pues mira, que resultó la gran porquería; y lo bueno fué que al acabarse la función o a un individuo, (a quien no tengo el honor de conocer personalmente) que le dijo al empresario señor Juaneda que procurase seleccionar un programa más aceptable que el que había presentado y dicho empresario le confesó muy arrogante, que lo que hacía falta era que el público aprendiera a conocer las películas buenas y las malas, a lo que se le replicó el otro: pues yo creo que tu deber es complacer al pagano antes que educarlo.

2.º—Ja ja ja ja, que certero le tiró ese. Y tu, ¿no lo conoces?

1.º—No. Solo puedo decirte que solamente lleva unos 4 o 5 meses de residencia en Calviá y que aquella noche vestía de traje azul, camisa rosada, sombrero gris, con crespón negro y un abrigo gris-carmelita.

2.º—No caigo en cuenta de quien pueda ser, pero te suplico que si lo vuelves a ver, y viene bien, me lo indiques para felicitarle, pues creo que bien merece una felicitación.

1.º—Pues ya te avisaré en cuanto lo vea.

2.º—Bueno, dime: ¿No hay cine esta noche? Pues lo anunciaron anoche en el intermedio.

1.º—Si, lo anunciaron, pero al ver lo desastroso del resto del programa, (que gran parte del público no esperó el fin de «El Collar de la Reina») parece que la empresa desistió y esta mañana en la cartelera apareció el siguiente anuncio: «Hoy no hay cine», y si tu supieras la intención que he tenido vo...

2.º—¿Cual ha sido tu intención?

1.º—Pues, mira: El letrerito no estaba completo; deberian de haber añadido esta frase: Ni mañana ni nunca.

2.º—¡Ah! pues mira, yo creo que ese letrerito sería mejor imprimirlo en la mente de cada persona, para ver si comprenden la explotación que hacen al público calvianense que con tantos timos como ha sufrido, todavía concurre tanto público al solo anuncio de que la empresa del Cine Calviá se ha gastado diez y ocho mil pesetas con un aparato proyector de películas parlantes y luego llega la conclusión que el aparato era solamente alquilado y la película prestada, y con todo eso se llenó el teatro de público a razón de pts. 0.75 entrada general.

Al llegar a este punto, yo me introduje en la conversación y charlamos un largo rato. Tratamos de hacer una campaña en contra de la explotación de que nos hacen víctimas, y el modo de desarrollarla, pero luego pensamos que pronto se inaugurará el teatro de la Unión Obrera y tal vez se acabará todo eso. Veremos en que pára. Al fin quedamos los tres de acuerdo de no concurrir más al Cine Calviá y de lo que hemos hablado no decir nada a nadie para que se fastidien los bobos del pueblo y paguen su dinero para ver películas malas, que para eso lo han sudado y es muy suyo.

Hasta hoy he sido fiel a mi promesa o sea al acuerdo tomado entre los tres y pienso seguir siéndolo pues creo que escribiendo no faltó a mi palabra.

Si alguien se entera de este asunto no será porque yo se lo haya dicho; será que lo habrá leído.

U. Noque K. Lla

De Marratxí.

Fent voltes per s'ermita

—Hola Juan, ¿com ta va?
—A jó be, y a tú Perico?
—A jó no es molt.
—Com qui estiguis trist?
—Com no hey he de está.
—Que no han pegat bé es pancaritats?
—Jó no hey he anat.
—Que vol dí?
—No fiet.
—Idó no saps lo que t'has perdut.
—Vol dí, hey havia molta jent a s'ermita?
—Una jentada es pot dí.
—Ja mo pensava, pero fiet lo que son ses cosas, ses famelles.
—O estau disgustats?
—Tant no hey estiguesem y axó jó to diré pero no heu diguis a ningú.
—No pasis ansi homo, tú ja saps que moltes vegades m'has contades cosas y sempre ha quedat entre noltros dos.
—Idó es día del Ram no vatj tení pinsans per comprarli sa jugueta y no has vista tanta mala care.
—Que vol dí?
—Sí, Juan.
—Idó homo, no mo sabies dí?
—Fiet jó no ma pensava heu hagués pres en tanta mala care.
—No coneixes ses famelles que es día que no el so fas a gust seu, sa mala care es segura.
—Y jó que ma pensaría?
—Idó ja heu veus y ella que volía un toribio de aquells que manien y devallen.
—Idó li havias de have comprat y la tendries contenta.
—Per paga jó per mes fé ni vatj enseñá un y ma digué aquest m'agrada y jó li vatj deixá una estona, pero cuant va veure que el men tornava tanta rabi sa va fé que ma va dí: are es día de l'Angel no vendrás a fé es Pancaritat amb jó.

(Continuará.)

De Capdepera.

Va per sa modista y en pellerofas

Amb aquesta vuy pegá un poquet a sa modista no será cap cosa triste porque ella so ha cercat si en pellerofes ta toca ben prest estirá...

Y heyá per afeij per publicá sa modista jó tENCH una bona vista y lo que vej s'endevine, porque ta solen tocá, escuses de festetjá y are vos vuy detallá p'es Carnaval vatj bellá tres pichs amb aquesta modista.

Una conversa vatj sentí d'és galgo en «pellerofes» que conquista ses atletes y amb ell les vol tení, jó crech que es cap y a la fi será un asa en quatre potes.

Sa caña de treure nius a listant mos servirá per fermós demostrá que ets un d'és mes vius per aná... tocá.

Jo no som cap escritó y he compost aquest escrit se que ma dirás atrevit per diré sa veritat si tú t'has confesada si t'han donat cap besada de mí ja estás perdonada porque no ma diguis ingrát.

Si vols de mí un consej dirás a n'en «pellerofes» que en vuit días ses atletes ja poren havé pres rovey si et rebases un cabey y el ta poses a s'anell enlloch de sumiá un rich sumiarás un porsell.

Es sog e d'en «pellerofes» feye de es-pia secreta porque estava xiflat d'ell a noltros mos feye sa... y noltros li ferém a éll.

Adiós conquistadó de tú ma vuy despedí porque no vuy que un fadrí sigui tant brevejadó.

De Sineu.

Lo que passa

Sa díu que ja sa aprovat sa pena de mort y segóns va dí en Lerrox que just sa notici de aquesta pena bastaria per no haverí mes atentats, vat-aquí es primé susto.

S'altre día un Seño, conegut per sa «cabra» estava llejint es diari dins C'an Parriu y amb axó tot alarmat díu: ¡jas! Ja tenim sa pena de mort, y lo mes grave que no han trobat verdugos y han posat sa guilloina, y es resultat va essé que llejia sa sessió de Corts en que sa havia aprovat sa pena y s'havia aplicat su guilloina.

Una mala interpretació cualsevol la pot tení, just va essé es susto.

També sa díu que ses dretes están disgustats porque s'Ayuntamiento no va volé aprová una proposició per subvencioná ses procesóns de Semana Santa, hasta que ni va havé de católichs, apostólichs, romrns y no se que mes, no volgueren doná res a sa colecta que feran, de rabi.

Qui diuen que están molt enfadats, son es concejals de ses dretes, porque no pogueren aná a fe de feristols en so siri y es garrot a presidí y principalment Don Perico que no pogué aná a cercá la capa ¿que trobau a n'aquests administradós? ¿Que heu fan beee, beee ¡calleu! Heu seiii beia sa cabre? sí, adiós.

Es Moro Musa.

Palo Garau

A cualsevol puesto entráu y aquest PALO demanáu.

Al ir a comer, me tomo Niña un buen aperitivo
Al Garau no hago el esquivo gracias a él, mucho como.
Lo mejor al paladar
Ahora que viene el verano
Un remedio, está en tu mano.
Resuelve Garau tomar
Ante él, está el cuerpo sano.

Siempre PALO GARAU, Siempre

De Alaró per Santa María.

Per una jove modistilla de sa carretera de Sólter

Amich lectó: ma trobava en vacaciones y juntament en dos amichs. anarem a visitar Santa María, ahont vatj fe coneixen-si d'una jove d'és carré mes amunt indicat, y que per (gracia) es M. M. después de algunas visitas ma vatj decidí a escriure una carta en la cual (todo era amor) y aquí sa contestació d'ella: «Si tanto enamora has quedado y Domingo te quieres divertir, ya sabes que te espero y mi novio que aguanti s'espeuma etc.) pero M. tú ja eis de primé cartell, y a n'quina escola has anada perla a n'és novio ferli fe llum....

Si que estás ben adiestrada Modistilla, llástima no visques a Ciutat, guañarias una dinerada, y es novio que heu sap d'és collá de ses Roses? Y que li vares dí cuant él va veure que no el duyas? Que el vées perdut? ¡Pobre atlot...! y tut-tí contenti, esper M. que cuant vulguis du es collá l'enviarás a cercá per aquell qui ta fa llum.

Som es que tu penses.

Café CASA PEDRO

Calle RUBI esquina ESTADA

Buen licor así bebeis, y os podeis aprovechar pues cuando llega el pagar abonais lo que queréis.

Casa Pedro es popular entre clientes de buen gusto. Jamás allí existe susto en asuntos de pagar.

SA JENT DE BON GUST, DEMANA SEMPRE

Anchoas New York - Vigo

Exclusiva a Baleares: BARTOLOME SASTRE Justicia, 6 - PALMA

New York-Vigo a tot moment ja que es s'ANCHOA milló y amb cualsevol ocasió la trobaréu sorprendent.

New York-Vigo están segís que amb bon gust l'ensaborin y tant d'invern com d'estiu no demanarán res pus.

Are y sempre—ANCHOAS NEW YORK - VIGO—Are y sempre.

¿Heu de fe obra?
¿Vos interessa un presupost?
Sense compromís de cap classe,
poréu sollicitar-lo a n'és Mestre d'Obres

Bernadí Seguí Garriga

Contratista de s'Ajuntament de Palma

Carré Juan Escudero, 15

Palma de Mallorca



domés los faltaven es picarols, en tot es temps de fosca no deixaren sentí es sonoro sa torna acabá sa part y cuant encengueren es llums estaven mes vermeys que un endrot cuant ha acabat de fé una bregada y tot es temps d'és Cine hey va havé grapedas a té qui té principalment a n'en Biel, li suplich que no torni fe tal acta amb una nina sense conelxament perque es disgust que li dares va essé gros, cuant la deixares qui sen aná a caseua sa trobá en so corsé tot atxemplat que parexia que el s'havia posat n'Oliver Hardi tan ample li havia tornat, are ta demán per favó que no tornis fe tal cosa.

Axó de estirá tant

ja estirarás ses nines
ja estirarás ses fedrines
en essé un poch mes gran.

Un defensó de ses joves.

Del Arenal por Lluchmayor.

POESIA

Va por nnas preciosidades que van por los balles y están en la C. Mayor.

No mujer... no escultura... tu belleza pintórica supera tu arrogancia;
no por arte de bruja quitromancia,
se hará un relieve como tu cabeza?

Dios es Dios. Uno solo. ¿Donde se hizo?
Los teólogos te forma lo ignoraron
¿Donde tu te formaste? ¿Donde hablaron
de amor, amantes, para hacer tu hechizo?

Hierve tu sangre, La divina herida
de tu boca, es la rosa de la vida
injertada en la rosa espiritual.

Para besaria con delirio ardiente,
primero Dios la besará en la frente
despójame de todo...

Ca'n Tunis Creu Vermeya.

Disapte pasat vatj tení s'ocasió de poré lletji a n'aquest mateix setmanari unes cuartilles mal combinades per un incomprendible desgraciat creuvermeyé, tratantme de crític, pincho y si ma creya tení certe atlota conquistada, que si bellava en jó ere perque no en tenia d'altre, en fin, un enfilay de reproches que de que es víctima el tal subjecta, y no heyá testimoni milló que els qui ma coneixen a mí y els qui el coneixen a éll, per lo tant voltrois teniu sa paraula, mentras que jó dich lo sigüent a n'aquest fulano incomprendisio.

Es ten escrit he lletjit y molt bé le repasat y només he comprovat que tens es cap molt petit y també que el qui la escrit deu ignorá el seu pasat perque jó estich enterat de tot cuant ha socsehit y si ma contestas altre pich to diré ben detallat.

Jó may me pensat tení cap atlota conquistada y si en mí cap ha ballada crech que puch es tornari y cuant no ballar en mí será perque estaré demandada perque de mí agraviada cap te motiu de estarí perque duch recta es camí y fe mal a ningú m'agrada.

Are te recordaré un fetet que te pasá perque puguis comprová que algún secret teu jó sé.

Molt bé ta deu recordá de cuant a s'atlot afetaves que ana atlota festetjaves per lo teu dí y xerrá y que a Algaida vares aná de tant xiflat que n'estaves y per tot lo món xarrades que eres lú per conquistar pero cuant fores allá ja no et calgueren pus baves de veure que ten tornaves en so despresí en sa má.

Pau Tila.

De San Juan.

S'enhonabona vuy doná a n'és quintos del trenta quatre perque han demostrat a n'és caçquils músichs, que sa llana ja comensa a fojé éins es poble de San Juan.

Señó President y demés membres de sa junta, vos fatj a sebre que no estám en temps

de na María Castaña, y jó crech, que vosté si no estás tant xiflat de essé es primé membre de aquesta banda de tragones, ja heurá dimittit, perque un día part altre li fan mostrá es lleutó, axí es, que dignidad president, vosté qui es un homo honrat no ha de volé que aquesta banda de analfabetos sa burllin mes de vosté.

Jó trop que sí no dimiteix no te dignidad de persona y sí que jó el trobaré un monigote. Ha de recordá es fet de Paguera aquell desbarajuste que alló era una afronta devant ent desconeguda el feren un no res. Hombre... hombre no vulgú actúa mes de *chupa muelas* y sen vaje a caseua y sí es aficionat a sa filarmenia comprí un fobiol y ja heu tendrá arreglat.

A continuació ve una glosedeta tocant sa comparsa tragonil.

Aquests músichs de la vila sonren en so tocs y a n'és aficionados en soná no les donen gens de mala vida.

Sense voltros no pasaríen tots vos devien pensá n'á que saben multiplicá y a ses coses les estudien.

Els volien trenta duros y posá condicions tocs p'és quatre cantóns y fumá ben molts de puros.

Crels, vos varen acalá vejent que éureu molt panxistes paxetés y enchufistes y afectats de poch bufat.

Tots es soclos fins aquest día sempre han pagats es dobbés y are no volen pagá mes vejent tanta pillaría.

Antañy volguereu planxá cobrá molt y dirigi però enguany no ha estat axí n'á que saben dividí suma y multiplíca.

N'á que na Blava han pasat altres fins a sa Dragonera qualcún ha estat a Cabrera y altres t'l...sa a ciutat.

No se com no estau empagahits de essé músichs verdades perque no sabéu tocá res mes que quatre jotas de esclafits.

Es poble vos done mil pesetes perque el poguen serví bé pero lo únich que saben fé es de escuredós de secretes.

Tota sa meua químera consisteix en so glosá y are fins en torná

Perico Gramanera.

Bar Illa D'or

Allá en Marsal Vallespir
te un servici superiò
y amb billars, te lo milló.
que no heyá qui l'hey retir,
y es digne d'elogiar.

Capdepera per sa Torre.

Are torneré pegá a n'en Juan Ruiz Diputat que segóns estich enterat que un ballet mos vol fé ben clá Juan to diré que tens es cap desberatat.

Som un jove gabellí y d'és poble de Capdepera y de calsevol manera Juan Ruiz to diré que parels un llustí de aquells de marca primera.

Dins poch temps tu heu veurás que dus un bon mal camí Juan Ruiz to vuy dí que parets un xebetí y a dins poch temps ma coneixerás.

Jó no se per quin motiu Juan ja no has mudat o es que no t'has enterat de lo que ta pot socsehit.

Ja saps que jó ta vatj dí que d'un moniato tens es có ja no el portes tení mes bó que axí.

Adíos Juan Ruiz per avuy ta bastará jó ja ma trop per acabá y ja heu veurém si acás mos tornes posá per mitj.

Es moscart.

(Continuará)

Gloses de Génova.

Vatj insultá una petrera per contes de festetj y en poch temps la vatj deixá per grosera y grollera.

A caseua vatj aná totduna hem daren

entrada sa mare a ca una vehinada totduna se ni va aná y totsols mos va deixá que es lo que jó desijava y jó rasca-va, rascava y ella tant moguda estava com una olla de caragols y era que estant totsols molt malament sa posava.

De allá jó men vatj aná que es lo que havía de fé li vatj fé un trist papé perque ella el sa va guaifi perque sa care amb besá ella es devía pensá lo que are aquí jó no sé.

Aquí la vatj deixá fé y amb elle mes no pensava de es cap de una temporada sa barayava en sa mare y a veurém no vengué.

Cuant ella allá va vení totduna li vatj da maneta, ola, quetal Marieta, quin señaíl que ets per aquí?

Pues jó som vengut aquí a pesá una temporedeta.

Porem fe cualca escapadeta are qui ets per aquí ¿que no heu trobes axí? Diguets que si Marieta, pots aná molt tranquileta que res ta pot socsehit.

Pots apereyá 5 pesetas per aquest sencill escrit que tu ja mo havías dit que ma pagarías ses lletres.

Sa darrera ta faré per aquest pich bastará perque no et puguis queixá axó continuaré fins que no trobi papé.

**

De Sen Servera.

Amigos lectores: Me permitireis que os relate unos hechos ocurridos en dicho pueblo, muy misteriosos al mismo tiempo que muy fatales. Empecemos por ellos y quien se sentirá juez ya sentenciará.

Aquí, como en todas partes, hay personas de muy malos sentimientos o sean malvados.

En ocasión de celebrarse un matrimonio en que uno de los conyugues iba a contraer segundas nupcias, por haberse divorciado anteriormente, se produjeron unos alborotos ruidosos impropios de nuestro culto y civilizado. Con toda clase de objetos propios para charanga, se formó una manifestación presidida y alentada, por la chusma corrompida de la reacción.

¿Verdad que parecían una manada de lobos hambrientos? ¿Había derecho que unos patanes planteasen un escándalo tan grande y tan perjudicial para la libertad? ¿Esta multitud de alborotadores no fué impulsada por la vil clericalla cavernaria? ¿Acaso no entró la República para dar libertad a todas estas cosas tan necesarias como el divorcio? ¿O será que quien se divorcia no tiene derecho a volver contraer nuevo matrimonio si este es su deseo? ¿Será que la mayoría del pueblo tendrá un espíritu reaccionario? ¿No os dais vergüenza los que sois republicanos de haber acompañaado a esta gente promotora de tanto escándalo? ¿Creeis que si volviera otro caso como este prestaríais nuevamente vuestra ayuda?

Yo creo que si vuelve a ocurrir un caso análogo, hacer el pueblo trabajador no querrá ser juguete, hacer el juego a este enjambre de ruines vividores que empezaron este bochornoso y lamentable suceso.

Por esto compañeros del pueblo antes de echaros a un sitio que no tendreis que veros avergonzad mirar bien, y no tendreis que veros avergonzados de un hecho tan cruel como este.

Si acaso había rumores de otro caso importante daremos más detalles.

Lenin.

Gloses de Buje.

Tench sa ploma en sa má y es tinté aparyat per ma ploma en veris ta que a Buje pasá.

Si no ma prenen es papés y es meu cap ma va bé are vos explicaré lo que a Buje varen fé un parey de sabatés.

Tots ja sabém que es dílluns casi sempre son groses y mes mal p'és sabatés que tots son uns mals fanés y en que no tenguen dobbés no van de feina ningúns.

Segóns jó estich entés que son quatre de cuadrilla y lo que les agradería guaifi es jornal cada día y está sense fe res.

Aquests quatre son com onsos y tenen es cap com un grí y es dímars dematí resolgueren fe engronsos.

San Jusep ere en dílluns fent festa per moltes parts y es sabatés es dímars les fe rán iots quatre juns.

Cuant heu vengueren pensat já era mitj día y sa cuestió fe via sols no posaren llevat.

Un va aná a cercá es fogó y s'altre a comensá foch y un moso de trot de trot va aná a du un caldero.

Un que fa es coix cuant camina sen va aná a Ca'n Raqueta y dugné dins una saqueta docens kilos de ferina.

Varen volé fe sa prova y de lo milló les va dí y de aquest sucre mes fi ni posaren una rova.

Per fé sa pasta acertada no varen mirá jens prim y heu posaren es saim d'es mul d'en Toni Panada.

Es noviet les covía y es ferré les hi donava y es xorch les ensucrava y es belletí qui en menjava perque ja li escapava tanta gane en tenia.

Es moso feren tresca per llevat y es ponent y no ni va havé a bastament y no en va poré menjá.

Sant Llorens.

(Atrasat)

Amichs y conegets de Sant Llorens. Jó com a Llorensi vos felicita, ja que mos trobám per ses festes de Pascua Florida, m'han informat que de n'aquest poblet meu d'altre temps sa aristocracia com a cuestions polítiques son es quepírrons, perque segóns m'han dit una capírrone jove fia de l'amo'n Bartomeu Capírrro, sí, jermana de aquell rus-té que tot heu sap, ma sona que aquesta bona atlota ha sortida tant desarrollada de sa cabeza que segóns diuen té es batxílle aprovat de profesora de sa maldició, veurém un fet que mos pasá s'altre día emittí de sa plassa Nova: Va vení un homo de Felanitx com ve tots es disaptés a vendre calses y com que aquest homo coneix un poch es paño, ja sa havia dat conta que unes cuantes vegades li faltaven calses y un día sa posta uy el bou y ja heu calses, aquesta que nosots deim que sa pert de vista na agafá unes y les done pítera y com que aquell bon homo venia per vendre y ella sen anava sense pagarías la crida y li digué: Escolta jove, tú tens unes calses? Y ella tota acalorada li contestá: no homo, pero ell ja estava enterat de aquesta ploma y li va di: Escolta maem per satisfacció meua m' autorisá y agoneixament piteu? Y ella l'autorisá y aquell calsero les hi tregué de s'esquena de dins sa marinera y ella tan educada es, com sí res li margués pasat y predugeu per avall y es nrets li cridaven aley aley, amb un fet s'altre día sobre es tallé gran no se lo que li va pasá pero dos dobbés de lo mateix, amb un altre ocasió amb un altre tallé d'en Juan Gorrió, dos dobbés de lo mateix, amb un altre ocasió a caseua de es nostro concejal Capírrro o milló dit en *Primo de Rivera* dos dobbés de lo mateix. Bueno, volém pasá a un altre conversa, com que aquesta atlota es fedrina y está a sa fló del món seria una injustici que jó la desbaratás, ja que son mes de trenta que la volen, a caseua es com un confestonari que cuant un entre s'altre surt y no heu troben raro perque es guapa y ben formada.

Llorensi, ja que voltros no ma participau es fetes que ocurren a n'és nostro poble aximateix heu he arribat a sebre perque ve molta jent a Palma y qualcún ve a caseua.

Un Llorensi que viu a Palma.

NOTA D'ES CORRESPONSAL.

Estich enterat per segona vegada que un veci de hont jó adaptava els meus últims amors crítiquen algunes coses que molt segó estich no les pot interesá may el meu modo de procedi.

Per avuy no dit personatjes pero sí altre vegada s'estrevé parlaré algo mes clar.

Toni Adrové.

BUZÓN

A. A.—*Llubí*: Conforme que no várem entendre es primé article, pero a n'és segón encare l'entenem menos.

Considerám es un asunto personal que una volta iniciat a n'és semanari, lo demés es mes practich sa ventili particularment.

Amb cuant a Corresponsalia, estám cansats de roegá óssos y si no heu sou vos o mos responéu d'és que heu sia, no tenim confiansa amb ningú mes de Llubí y preferim no teniri Corresponsal que haverley de tení crostera. ¿Aceptáu vos? Sou s'únich que mos mareixéu confiansa.

Nota de Porto Cristo:

Un avis a ses atlotes d'és Port

Voltros ja anau malament y are vos vuy avisá perque anau molt malament en so modo de pensá.

Y are qui es poch vos vuy dí pue prenguen un'altre estil perque ja tenim es Brill y sa bona sao vosos.

Bona ses coses que vulguen y axí no vos podren queixá pero sí feis ses coses mal fetes es FOCH Y FUM parlará.

Per avuy ja bastará y veurém la setmana qui vé tots es que heu feis malament vendreu a n'aquest papé.

Un qui vos avisa per bé.

Collecció de monologos de
ES MASCLE ROS
Demanaulos a n'és Kioscos